

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1213/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Δεκεμβρίου 2010

για τη θέσπιση κοινών κανόνων όσον αφορά τη διασύνδεση των εθνικών ηλεκτρονικών μητρώων των επιχειρήσεων οδικών μεταφορών

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1071/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων όσον αφορά τους όρους που πρέπει να πληρούνται για την άσκηση του επαγγέλματος του οδικού μεταφορέα και για την κατάργηση της οδηγίας 96/26/ΕΚ του Συμβουλίου⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 16,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Προκειμένου να διευκολυνθεί η διασύνδεση των εθνικών ηλεκτρονικών μητρώων, όπως απαιτείται από το άρθρο 16 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1071/2009, η Επιτροπή πρέπει να θεσπίσει κοινούς κανόνες για την εφαρμογή της εν λόγω διασύνδεσης σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1071/2009.
- (2) Οι διατάξεις για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, όπως καθορίζονται ειδικότερα στην οδηγία 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών⁽²⁾, εφαρμόζονται στην επεξεργασία οποιωνδήποτε δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1071/2009. Ειδικότερα, τα κράτη μέλη πρέπει να εφαρμόζουν τα κατάλληλα μέτρα ασφαλείας για την πρόληψη της κατάχρησης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

- (3) Κατά περίπτωση, οι διατάξεις για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών⁽³⁾, εφαρμόζονται στην επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1071/2009.

- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 18 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3821/85⁽⁴⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κοινοί κανόνες που θα επιτρέψουν τη διασύνδεση των εθνικών ηλεκτρονικών μητρώων καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από τις 31 Δεκεμβρίου 2012.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Δεκεμβρίου 2010.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ΕΕ L 300 της 14.11.2009, σ. 51.

⁽²⁾ ΕΕ L 281 της 23.11.1995, σ. 31.

⁽³⁾ ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 370 της 31.12.1985, p. 8.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το σύστημα διασύνδεσης των εθνικών ηλεκτρονικών μητρώων θα ονομάζεται ERRU [European Registers of Road Transport Undertakings (Ευρωπαϊκό μητρώο επιχειρήσεων οδικών μεταφορών)].

1. ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

1.1. Ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με παραβάσεις

1.1.1. Μήνυμα κοινοποίησης παράβασης

Κατά την ανταλλαγή πληροφοριών σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1072/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τους κοινούς κανόνες πρόσβασης στην αγορά διεθνών οδικών εμπορευματικών μεταφορών, ⁽¹⁾ ή το άρθρο 23 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1073/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τους κοινούς κανόνες πρόσβασης στην αγορά διεθνών μεταφορών με πούλμαν και λεωφορεία και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 561/2006 ⁽²⁾, τα κράτη μέλη θα χρησιμοποιούν μηνύματα με την ακόλουθη μορφή («μήνυμα κοινοποίησης παράβασης»):

Κατηγορία δεδομένων	Αντικείμενο των δεδομένων	Υποχρεωτικό ή προαιρετικό	Συμπληρωματική περιγραφή του πεδίου δεδομένων
Κοινοποιούν κράτος μέλος	Κοινοποιούν κράτος μέλος	Υποχρεωτικό	Επιλογή από διγράμματο κωδικό ISO 3166-1 άλφα 2
Κοινοποιούσα αρμόδια αρχή	Αναγνωριστικό κοινοποιούσας αρμόδιας αρχής	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
Κράτος μέλος αποδέκτης	Κράτος μέλος αποδέκτης	Υποχρεωτικό	Επιλογή από διγράμματο κωδικό ISO 3166-1 άλφα 2
Στοιχεία κοινοποίησης	Αριθμός κοινοποίησης	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
	Ημερομηνία κοινοποίησης	Υποχρεωτικό	Εγγραφή αριθμητικών δεδομένων σε μορφότυπο ISO 8601 (HH-MM-EEEE).
	Ωρα κοινοποίησης	Υποχρεωτικό	Εγγραφή αριθμητικών δεδομένων σε μορφή ΩΩ:ΛΛ:ΔΔ
Επιχείρηση μεταφορών	Επωνυμία	Προαιρετικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
Άδεια	Αύξων αριθμός επικυρωμένου αντιγράφου της κοινοτικής άδειας	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
Σοβαρή παράβαση	Αριθμός κυκλοφορίας οχήματός	Προαιρετικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
	Κατηγορία	Υποχρεωτικό	
	Τύπος	Υποχρεωτικό	

⁽¹⁾ ΕΕ L 300 της 14.11.2009, σ. 72.

⁽²⁾ ΕΕ L 300 της 14.11.2009, σ. 88.

Κατηγορία δεδομένων	Αντικείμενο των δεδομένων	Υποχρεωτικό ή προαιρετικό	Συμπληρωματική περιγραφή του πεδίου δεδομένων
	Ημερομηνία παράβασης	Υποχρεωτικό	Εγγραφή αριθμητικών δεδομένων σε μορφότυπο ISO 8601 (HH-MM-EEEE).
	Ημερομηνία ελέγχου κατά την οποία διαπιστώθηκε η παράβαση	Υποχρεωτικό	Εγγραφή αριθμητικών δεδομένων σε μορφότυπο ISO 8601 (HH-MM-EEEE).
Κυρώσεις που επιβλήθηκαν και εκτελέστηκαν	Ημερομηνία τελικής απόφασης	Υποχρεωτικό	Εγγραφή αριθμητικών δεδομένων σε μορφότυπο ISO 8601 (HH-MM-EEEE).
	Τύπος κυρώσεων που επιβλήθηκαν	Υποχρεωτικό	Δήλωση: «Προειδοποίηση» «Προσωρινή απαγόρευση ενδομεταφορών» «Πρόστιμο» «Απαγόρευση» «Ακινητοποίηση» «Άλλο»
	Αν υφίσταται: ημερομηνία έναρξης επιβληθείσας κύρωσης	Προαιρετικό	Εγγραφή αριθμητικών δεδομένων σε μορφότυπο ISO 8601 (HH-MM-EEEE).
	Αν υφίσταται: ημερομηνία λήξης επιβληθείσας κύρωσης	Προαιρετικό	Εγγραφή αριθμητικών δεδομένων σε μορφότυπο ISO 8601 (HH-MM-EEEE).
	Εκτελεσθείσες κυρώσεις	Υποχρεωτικό	Δήλωση: «Ναι» «Όχι» «Άγνωστο»
Ζητηθείσες κυρώσεις	Τύπος ζητηθείσας διοικητικής κύρωσης	Προαιρετικό	Δήλωση: «Προειδοποίηση» «Προσωρινή ανάκληση ορισμένων ή όλων των επικυρωμένων αντιγράφων της κοινοτικής άδειας» «Οριστική ανάκληση ορισμένων ή όλων των επικυρωμένων αντιγράφων της κοινοτικής άδειας» «Προσωρινή ανάκληση της κοινοτικής άδειας» «Οριστική ανάκληση της κοινοτικής άδειας» «Αναστολή της έκδοσης βεβαιώσεων οδηγού» «Ανάκληση των βεβαιώσεων οδηγού» «Έκδοση βεβαιώσεων οδηγού που υπόκεινται σε πρόσθετους όρους έτσι ώστε να αποτραπεί οποιαδήποτε κατάχρηση»
	Διάρκεια ζητηθείσας κύρωσης (ημερολογιακές ημέρες)	Προαιρετικό	Αριθμητικά δεδομένα με τη μορφή HHHHH

1.1.2. Μήνυμα απάντησης για παράβαση

Κατά την ανταλλαγή πληροφοριών σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1072/2009 ή το άρθρο 22 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1073/2009, τα κράτη μέλη θα χρησιμοποιούν μηνύματα με την ακόλουθη μορφή («μήνυμα απάντησης για παράβαση»):

Κατηγορία δεδομένων	Αντικείμενο των δεδομένων	Υποχρεωτικό ή προαιρετικό	Συμπληρωματική περιγραφή του πεδίου δεδομένων
Κράτος μέλος που αποστέλλει την απάντηση	Κράτος μέλος που αποστέλλει την απάντηση	Υποχρεωτικό	Επιλογή από διγράμματο κωδικό ISO 3166-1 άλφα 2
Αρμόδια αρχή που αποστέλλει την απάντηση	Αναγνωριστικό αρμόδιας αρχής που αποστέλλει την απάντηση	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
Κράτος μέλος στο οποίο απευθύνεται	Κράτος μέλος στο οποίο απευθύνεται	Υποχρεωτικό	Επιλογή από διγράμματο κωδικό ISO 3166-1 άλφα 2
Αρμόδια αρχή στην οποία απευθύνεται	Αναγνωριστικό αρμόδιας αρχής στην οποία απευθύνεται	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
Στοιχεία απάντησης	Αριθμός κοινοποίησης	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
	Ημερομηνία απάντησης	Υποχρεωτικό	Εγγραφή αριθμητικών δεδομένων σε μορφότυπο ISO 8601 (HH-MM-EEEE).
	Ώρα απάντησης	Υποχρεωτικό	Πεδίο αριθμητικών δεδομένων σε μορφή ΩΩ:ΑΑ:ΔΔ
Επιχείρηση μεταφορών	Επωνυμία	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
Αρχή που επιβάλλει την κύρωση	Ονομασία αρχής που επιβάλλει την κύρωση	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
Επιβληθείσες κυρώσεις	Επιβεβαίωση επιβληθείσας κύρωσης	Υποχρεωτικό	Δήλωση: «Ναι» «Όχι»
	Επιβληθείσα κύρωση	Υποχρεωτικό	Δήλωση: «Προειδοποίηση» «Προσωρινή ανάκληση ορισμένων ή όλων των επικυρωμένων αντιγράφων της κοινοτικής άδειας» «Οριστική ανάκληση ορισμένων ή όλων των επικυρωμένων αντιγράφων της κοινοτικής άδειας» «Προσωρινή ανάκληση της κοινοτικής άδειας» «Οριστική ανάκληση της κοινοτικής άδειας» «Αναστολή της έκδοσης βεβαιώσεων οδηγού» «Ανάκληση των βεβαιώσεων οδηγού» «Έκδοση βεβαιώσεων οδηγού που υπόκεινται σε πρόσθετους όρους έτσι ώστε να αποτραπεί οποιαδήποτε κατάχρηση» «Άλλο»

Κατηγορία δεδομένων	Αντικείμενο των δεδομένων	Υποχρεωτικό ή προαιρετικό	Συμπληρωματική περιγραφή του πεδίου δεδομένων
	Ημερομηνία επιβληθείσας κύρωσης	Προαιρετικό	Εγγραφή αριθμητικών δεδομένων σε μορφότυπο ISO 8601 (HH-MM-EEEE).
	Ημερομηνία λήξης επιβληθείσας κύρωσης	Προαιρετικό	Εγγραφή αριθμητικών δεδομένων σε μορφότυπο ISO 8601 (HH-MM-EEEE).
	Λόγος για τον οποίο δεν επιβλήθηκε κύρωση	Προαιρετικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου

1.2. Έλεγχος αξιοπιστίας των διαχειριστών μεταφορών

1.2.1. Μήνυμα αιτήματος αναζήτησης

Κατά τον έλεγχο, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1071/2009, εάν ο διαχειριστής μεταφορών έχει κηρυχθεί, σε ένα από τα κράτη μέλη, ακατάλληλος να διαχειρίζεται τις μεταφορικές δραστηριότητες μιας επιχείρησης, τα κράτη μέλη θα χρησιμοποιούν μηνύματα με την ακόλουθη μορφή («μήνυμα αιτήματος αναζήτησης»):

Κατηγορία δεδομένων	Αντικείμενο των δεδομένων	Υποχρεωτικό ή προαιρετικό	Συμπληρωματική περιγραφή του πεδίου δεδομένων
Κράτος μέλος που υποβάλλει το αίτημα	Κράτος μέλος που υποβάλλει το αίτημα	Υποχρεωτικό	Επιλογή από διγράμματο κωδικό ISO 3166-1 άλφα 2
Αρμόδια αρχή που υποβάλλει το αίτημα	Αναγνωριστικό αρμόδιας αρχής που υποβάλλει το αίτημα	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
Στοιχεία αιτήματος αναζήτησης	Αριθμός μηνύματος αιτήματος αναζήτησης	Υποχρεωτικό	
	Ημερομηνία αιτήματος αναζήτησης	Υποχρεωτικό	
	Ώρα αιτήματος αναζήτησης	Υποχρεωτικό	
Διαχειριστής μεταφορών	Όνομα	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
	Επώνυμο(-α)	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
	Ημερομηνία γέννησης	Υποχρεωτικό	Εγγραφή αριθμητικών δεδομένων σε μορφότυπο ISO 8601 (HH-MM-EEEE).
	Τόπος γέννησης	Προαιρετικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
	Αριθμός πιστοποιητικού επαγγελματικής επάρκειας	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
	Ημερομηνία έκδοσης πιστοποιητικού επαγγελματικής επάρκειας	Υποχρεωτικό	Εγγραφή αριθμητικών δεδομένων σε μορφότυπο ISO 8601 (HH-MM-EEEE).
	Ημερομηνία έκδοσης πιστοποιητικού επαγγελματικής επάρκειας	Υποχρεωτικό	Επιλογή από διγράμματο κωδικό ISO 3166-1 άλφα 2

1.2.2. Μήνυμα απάντησης για αναζήτηση

Κατά την απάντηση σε μήνυμα αιτήματος αναζήτησης, όπως προβλέπεται στην παράγραφο 1.2.1, τα κράτη μέλη θα χρησιμοποιούν μηνύματα με την ακόλουθη μορφή («μήνυμα απάντησης για αναζήτηση»):

Κατηγορία δεδομένων	Αντικείμενο των δεδομένων	Υποχρεωτικό ή προαιρετικό	Συμπληρωματική περιγραφή του πεδίου δεδομένων
Κράτος μέλος που υποβάλλει το αίτημα	Κράτος μέλος που υποβάλλει το αίτημα	Υποχρεωτικό	Επιλογή από διγράμματο κωδικό ISO 3166-1 άλφα 2
Αρμόδια αρχή που υποβάλλει το αίτημα	Αναγνωριστικό αρμόδιας αρχής που υποβάλλει το αίτημα	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
Κράτος μέλος που απαντά στο αίτημα	Κράτος μέλος που απαντά στο αίτημα	Υποχρεωτικό	Επιλογή από διγράμματο κωδικό ISO 3166-1 άλφα 2
Αρμόδια αρχή που απαντά στο αίτημα	Αναγνωριστικό αρμόδιας αρχής που απαντά στο αίτημα	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
Στοιχεία απάντησης για την αναζήτηση	Αριθμός μηνύματος αιτήματος αναζήτησης	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
	Ημερομηνία απάντησης	Υποχρεωτικό	Εγγραφή αριθμητικών δεδομένων σε μορφότυπο ISO 8601 (HH-MM-EEEE).
	Ώρα απάντησης	Υποχρεωτικό	Πεδίο αριθμητικών δεδομένων σε μορφή (ΩΩ:ΛΛ:ΔΔ)
Αποτελέσματα αναζήτησης	Κατάσταση	Υποχρεωτικό	Δήλωση: — Βρέθηκε — Δεν βρέθηκε
Διαχειριστής μεταφορών	Όνομα	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
	Επώνυμο(-α)	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
	Ημερομηνία γέννησης	Υποχρεωτικό	Εγγραφή αριθμητικών δεδομένων σε μορφότυπο ISO 8601 (HH-MM-EEEE).
	Τόπος γέννησης	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
	Αριθμός πιστοποιητικού επαγγελματικής επάρκειας	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
	Ημερομηνία έκδοσης πιστοποιητικού επαγγελματικής επάρκειας	Υποχρεωτικό	Εγγραφή αριθμητικών δεδομένων σε μορφότυπο ISO 8601 (HH-MM-EEEE).
	Ημερομηνία έκδοσης πιστοποιητικού επαγγελματικής επάρκειας	Υποχρεωτικό	Επιλογή από διγράμματο κωδικό ISO 3166-1 άλφα 2
	Αριθμός διαχειριζόμενων επιχειρήσεων	Υποχρεωτικό	Εγγραφή αριθμητικών δεδομένων

Κατηγορία δεδομένων	Αντικείμενο των δεδομένων	Υποχρεωτικό ή προαιρετικό	Συμπληρωματική περιγραφή του πεδίου δεδομένων
	Αριθμός διαχειριζόμενων οχημάτων	Υποχρεωτικό	Εγγραφή αριθμητικών δεδομένων
Καταλληλότητα	Καταλληλότητα	Υποχρεωτικό	Δήλωση: — «Ακατάλληλο» — «Κατάλληλο»
	Ημερομηνία έως την οποία το πρόσωπο έχει κηρυχθεί ακατάλληλο	Προαιρετικό	Εγγραφή αριθμητικών δεδομένων σε μορφότυπο ISO 8601 (HH-MM-EEEE). Εφαρμόζεται όταν στην καταλληλότητα επιλέγεται «Ακατάλληλο»

1.3. Βεβαίωση παραλαβής

Κατά τη βεβαίωση παραλαβής μηνύματος, τα κράτη μέλη θα χρησιμοποιούν μηνύματα με την ακόλουθη μορφή («μήνυμα βεβαίωσης παραλαβής»):

Κατηγορία δεδομένων	Αντικείμενο των δεδομένων	Υποχρεωτικό ή προαιρετικό	Συμπληρωματική περιγραφή του πεδίου δεδομένων
Κράτος μέλος που βεβαιώνει την παραλαβή	Κράτος μέλος που βεβαιώνει την παραλαβή	Υποχρεωτικό	Επιλογή από διγράμματο κωδικό ISO 3166-1 άλφα 2
Αρμόδια αρχή που βεβαιώνει την παραλαβή	Αναγνωριστικό αρμόδιας αρχής που βεβαιώνει την παραλαβή	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
Κράτος μέλος στο οποίο απευθύνεται	Κράτος μέλος στο οποίο απευθύνεται	Υποχρεωτικό	Επιλογή από διγράμματο κωδικό ISO 3166-1 άλφα 2
Αρμόδια αρχή στην οποία απευθύνεται	Αναγνωριστικό αρμόδιας αρχής στην οποία απευθύνεται	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
Στοιχεία αρχικού μηνύματος	Αναγνωριστικό αρχικού μηνύματος	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
Στοιχεία βεβαίωσης παραλαβής	Αναγνωριστικό μηνύματος βεβαίωσης λήψης	Υποχρεωτικό	Αλφαριθμητικό πεδίο ελεύθερου κειμένου
	Ημερομηνία βεβαίωσης παραλαβής	Υποχρεωτικό	Εγγραφή αριθμητικών δεδομένων σε μορφότυπο HH-MM-EEEE
	Ώρα βεβαίωσης παραλαβής	Υποχρεωτικό	Εγγραφή αριθμητικών δεδομένων σε μορφή ΩΩ:ΛΛ:ΔΔ

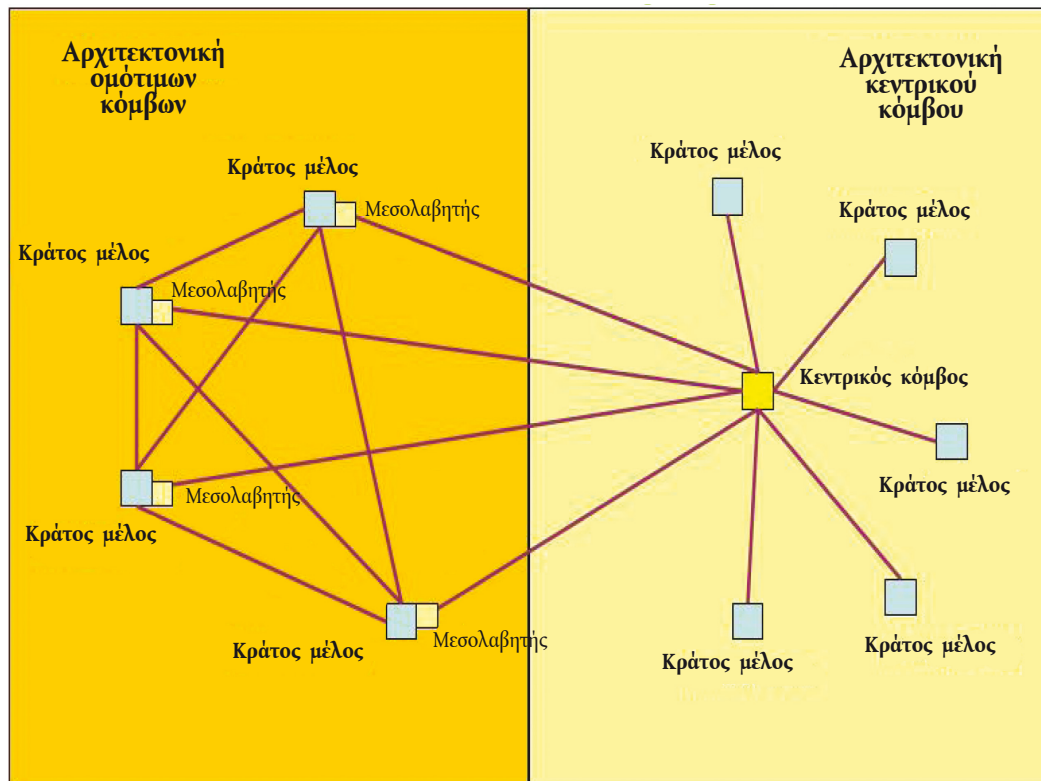
2. Η ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ ERRU

Η διασύνδεση θα έχει τη μορφή πλαισίου ανταλλαγής μηνυμάτων XML που θα παρέχει υπηρεσίες στα κράτη μέλη μέσω μηνυμάτων XML, τα οποία θα ανταλλάσσονται με αξιόπιστο, ασφαλή τρόπο και μέσω συστήματος ροής εργασίας.

Το σύστημα ERRU αποτελείται από ένα σύστημα που περιλαμβάνει μια αρχιτεκτονική «κεντρικού κόμβου» (central hub) (πελάτη-εξυπηρετητή με έξυπνο δρομολογητή) και μια αρχιτεκτονική «ομότιμων κόμβων» (peer to peer). Τα κράτη μέλη μπορούν να επιλέξουν να χρησιμοποιούν οποιαδήποτε από τις παραπάνω δύο αρχιτεκτονικές για την ανταλλαγή μηνυμάτων σε μορφή XML στο δίκτυο sTESTA (μέσω HTTPS).

Το σύστημα ERRU απεικονίζεται στο κατωτέρω σχήμα 1:

Σχήμα 1
Σύστημα ERRU



Τα κράτη μέλη θα έχουν δύο επιλογές για να ανταλλάσσουν μηνύματα, ανάλογα με την αρχιτεκτονική που χρησιμοποιούν τα κράτη μέλη που συμμετέχουν στην ανταλλαγή: χρησιμοποιώντας την αρχιτεκτονική κεντρικού κόμβου ή την αρχιτεκτονική ομότιμων κόμβων.

Η διαχείριση του κεντρικού κόμβου θα ασκείται από την Επιτροπή. Η Επιτροπή θα είναι υπεύθυνη για την τεχνική λειτουργία, τη συντήρηση και τη συνολική ασφάλεια του δικτύου sTESTA και του κεντρικού κόμβου. Μόνο δεδομένα καταγραφής κινήσεων θα αποθηκεύονται στον κεντρικό κόμβο. Η Επιτροπή θα έχει πρόσβαση στα δεδομένα των επιχειρήσεων μόνο για λόγους συντήρησης και διόρθωσης λαθών.

Τα κράτη μέλη θα είναι υπεύθυνα για το εθνικό τους σύστημα. Τα κράτη μέλη που χρησιμοποιούν αρχιτεκτονική ομότιμων κόμβων θα είναι υπεύθυνα για τη διαλειτουργικότητα της αρχιτεκτονικής ομότιμων κόμβων με τον κεντρικό κόμβο.

Τα κράτη μέλη θα χρησιμοποιούν για τη διασύνδεση μέσω ERRU:

- τυπικά πρωτόκολλα Διαδικτύου (XML, HTTPS, XML Web Services) και
- το ιδιωτικό δίκτυο sTESTA της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

3. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ ΚΙΝΗΣΕΩΝ

Τα κράτη μέλη που χρησιμοποιούν συνδέσεις ομότιμων κόμβων θα θέτουν στη διάθεση της Επιτροπής σε εβδομαδιαία βάση τις πληροφορίες που απαιτούνται για στατιστικούς σκοπούς.

Προκειμένου να διασφαλιστεί η προστασία των προσωπικών δεδομένων, τα δεδομένα για στατιστικούς σκοπούς θα είναι ανώνυμα.

Μέσω της καταγραφής κινήσεων, θα ελέγχονται όλες οι συναλλαγές με σκοπό την παρακολούθηση και τη διόρθωση λαθών και για να είναι δυνατή η παραγωγή στατιστικών στοιχείων όσον αφορά τις συναλλαγές αυτές. Πρέπει να αποθηκεύονται και να παρακολουθούνται τα ακόλουθα είδη δεδομένων καταγραφής κινήσεων:

- Αρχείο καταγραφής εφαρμογών (όπως τα μηνύματα που ανταλλάχθηκαν, καθώς και ο τύπος του μηνύματος, η ημερομηνία, η δομή του μηνύματος)·
- Αρχείο καταγραφής ασφαλείας (όπως προσπάθειες σύνδεσης, πρόσβαση σε αρχεία)·
- Αρχείο καταγραφής συστήματος (όπως βλάβες του συστήματος).

Οι πληροφορίες καταγραφής κινήσεων δεν πρέπει να διατηρούνται για περισσότερο από έξι μήνες.

Τα κράτη μέλη που χρησιμοποιούν αρχιτεκτονική ομότιμων κόμβων θα είναι υπεύθυνα για τις πληροφορίες καταγραφής κινήσεων που αφορούν συναλλαγές οι οποίες πραγματοποιήθηκαν μέσω συνδέσεων ομότιμων κόμβων.

Τα εθνικά σημεία επαφής που ορίζονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1071/2009 είναι υπεύθυνα για την πρόσβαση στα ανταλλάσσόμενα δεδομένα και την περαιτέρω χρήση και ενημέρωση των δεδομένων μετά την πρόσβαση.

4. ΕΛΑΧΙΣΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Τα κράτη μέλη θα εφαρμόζουν τις ακόλουθες ελάχιστες προδιαγραφές παροχής υπηρεσιών σε σχέση με το σύστημα ERRU:

4.1. Χρονοδιάγραμμα υπηρεσιών και κάλυψη

24 ώρες/7 ημέρες.

4.2. Ποσοστό διαθεσιμότητας του τεχνικού συστήματος

98 %.

Το ποσοστό διαθεσιμότητας του συστήματος είναι το ποσοστό των επιτυχών συναλλαγών ανά μήνα.

4.3. Χρόνος απόκρισης του συστήματος

Έως 60 δευτερόλεπτα.

Εάν το σύστημα δεν πληροί τον απαιτούμενο χρόνο απόκρισης, το κράτος μέλος θα λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα για να επαναφέρει τον χρόνο απόκρισης του συστήματος στα φυσιολογικά επίπεδα όσο το ταχύτερο δυνατόν.

4.4. Διαδικασία συντήρησης

Τα κράτη μέλη θα ενημερώσουν τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για τυχόν εργασίες προγραμματισμένης συντήρησης μέσω της πύλης συντήρησης μία εβδομάδα νωρίτερα.

4.5. Διαδικασία αντιμετώπισης βλάβης (Incident escalation)

Βλάβη είναι μια κατάσταση κατά την οποία το σύστημα ενός κράτους μέλους δεν είναι διαθέσιμο για απρόβλεπτους λόγους.

Σε περίπτωση που δεν είναι δυνατή η αποκατάσταση βλάβης εντός 30 λεπτών, το κράτος μέλος από το σύστημα του οποίου προήλθε η βλάβη πρέπει να εφαρμόζει την ακόλουθη διαδικασία αντιμετώπισης της βλάβης:

- α) κοινοποίηση του συμβάντος στα λοιπά κράτη μέλη και την Επιτροπή μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου εντός 30 λεπτών·
- β) αμέσως μετά την αποκατάσταση του συστήματος, θα αποστέλλεται ένα επιπλέον μήνυμα μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που θα ενημερώνει τα λοιπά κράτη μέλη και την Επιτροπή ότι το σύστημα επανήλθε σε κανονική λειτουργία.